

دعوى جماعية ضد آي إس جي مانجمنت

مَنش ضد آي إس جي مانجمنت ذ.م.م.

بلاغ مهم لأعضاء المجموعة

منحت المحكمة الأسترالية الفدرالية شركة شاين لويرز القانونية الإذن باستخدام معلوماتكم للتواصل معكم بشأن المعلومات المستجدة أدناه:

- تصفية آس إس جي إم وأثر ذلك على الدعوى الجماعية.
- استحقاقاتكم المحتملة من خلال عملية التصفية.
- حقكم المحتمل في الدخول في إطار عمل الاستحقاقات العادل لحكومة الكومنولث، إذا كنت مؤهلين لذلك.
- الطرق التي يمكن من خلالها لشركة شاين لويرز أن تقدم لكم يد العون.
- الخيارات البديلة المتاحة لكم.

إذا كانت لديكم أي أسئلة حول هذا البلاغ، أو ترغبون في التماس المساعدة في تعبئة النماذج المطلوبة، نرجو منكم التواصل مع فريق الدعوى الجماعية ضد آي إس جي إم لدينا على الرقم **1800 325 172** أو عن طريق البريد الإلكتروني على العنوان

isgmlegal@shine.com.au

تصفية شركة آي إس جي إم وتأثير ذلك على الدعوى الجماعية

1. بتاريخ 1 يوليو/تموز 2021، أصبحت شركة آي إس جي إم والشركة الأم تاندم كوربوريشن وعدد من الشركات ذات الصلة خاضعة للإدارة الطوعية لمديرها.
2. بالاستناد إلى الإدارة الطوعية، أمرت المحكمة الفدرالية الأسترالية بتاريخ 7 يوليو/تموز 2021 بإيقاف الأوامر الجارية للمحكمة في سبيل الإعداد لجلسة الاستماع للدعوى الجماعية.
3. بتاريخ 29 يوليو/تموز 2021، عقد المديرون اجتماع الدائنين الأول وأصدروا تقريرهم، حيث أشار التقرير إلى نتائج التحقيقات الأولية للمديرين في شؤون آي إس جي إم والخيارات المتاحة لدائنيها. ثمة نسخة متاحة من التقرير ومواد أخرى من خلال هذا الموقع: <https://www.mcgrathnicol.com/creditors/tandem-group>.
4. بتاريخ 5 أغسطس/آب 2021، عقد المديرون اجتماعهم الثاني مع الدائنين، حيث وقع تصويت بين الدائنين أسفر عن اتخاذ قرار بتصفية الشركات المعنية بالدعوى، بما يشمل آي إس جي إم (ما يعني «تصفية» تلك الشركات و«تحويل» أصولها لمصلحة الدائنين). وقد جرى تعيين ماثيو كادي وكيث كروفورد من شركة مكجراث نيكول كمصفيين مشتركين ومجتمعين.
5. بتاريخ 5 نوفمبر/تشرين الثاني 2021، أصدر المصفيان تقريرهم القانوني للدائنين، بهدف تقديم معلومات مستجدة للدائنين حول سير عملية التصفية وإبلاغهم بأرجحية توزيع الأرباح جراء عملية التصفية. ثمة نسخة متاحة من التقرير ومواد أخرى من خلال هذا الموقع: <https://www.mcgrathnicol.com/creditors/tandem-group>.

الاستحقاقات المحتملة لأعضاء المجموعة من خلال عملية التصفية

6. بصفتكم أعضاء في الدعوى الجماعية ضد شركة آي إس جي إم، فإنكم تعتبرون دائنين ولكم الحق في رفع مطالبكم إلى المصفيين للنظر فيها لدى توزيع أي مدفوعات ربما يقررها المصفيان.
7. يتعين عليكم تقديم استمارات إثبات دين لتأييد مطالباتكم لكي ينظر فيها مصفي آي إس جي إم، ولن تقتصر فائدة ذلك على معرفة المصفيين بمطالبتكم بل أيضاً باستحقاقكم للمعلومات المستجدة المتصلة بشؤون الشركة وسير عملية التصفية والخيارات المتاحة للدائنين.

الأحقية المحتملة للدخول في إطار عمل ضمان الاستحقاقات العادل

8. بمعزل عن مطالباتكم المعززة باستمارات إثبات الدين المشار إليها أعلاه، نظرت شاين لويزز في إمكانية تطبيق إطار عمل ضمان الاستحقاقات العادل.
9. يقدم هذا الإطار دعماً مالياً لتغطية استحقاقات التوظيف غير المدفوعة للموظفين المستحقين الذين يفقدون وظائفهم نتيجة لتصفية أو إفلاس الشركة التي يعملون لديها.
10. بصفتكم أعضاء في المجموعة، ربما تكونون مستحقين للدخول في إطار العمل هذا إذا كانت خدماتكم التي قدمتموها لشركة آي إس جي إم قد وقعت بين 1 يناير/كانون الثاني 2021 و 30 يونيو/حزيران 2021.

الطريقة التي يمكن أن تقدم بها شاين لويزز يد العون

11. يمكن لشاين لويزز أن تمثلكم خلال عملية التصفية وتساعدكم في تعبئة طلب الدخول في إطار عمل ضمان الاستحقاقات العادل (إذا كنتم مؤهلين).
12. كما ذكر آنفاً، إذا انطبقت عليكم متطلبات الأهلية المذكورة أعلاه، سيكون بإمكانكم تقديم طلب للحصول على المساعدة المالية لتغطية المستحقات غير المدفوعة للموظفين. تتطلب عملية التقديم المذكورة أيضاً امتلاك مقدمي الطلبات معايير محددة والتقديم الإلزامي للمعلومات والوثائق المطلوبة واتخاذ إجراءات معينة قبل تقديم الطلب، ويمكن لشركة شاين لويزز مساعدتكم في هذه العملية دون مقابل.
13. في حال عدم قبول ضمان الاستحقاقات العادل و/أو المصفيين لمطالبات أعضاء المجموعة، فربما نقرر استئناف ذلك القرار إلى محكمة أعلى بالنيابة عن أعضاء المجموعة. وفي حال حدوث ذلك، ربما نعرض الدخول في اتفاقية توكيل وربما اتفاقية تمويل معكم وفقاً للتكاليف القانونية التي سيجري تكبدها في الحصول على قرار محكمة بصدد إثبات الدين و/أو الأحقية بضمان الاستحقاقات العادل، وسنبذلكم حول ذلك في حينه.

14. أما الآن، إذا رغبت في التماس المساعدة من شاين لويز في تقديم إثبات دين والمطالبة بأحقية الدخول في ضمان الاستحقاقات العادل، يرجى زيارة موقعنا على <https://ISGMclassaction.shine.com.au/Registration> أو تعبئة التالي إلكترونياً:

a. استبانة قصيرة ستساعدنا في حساب مطالباتكم لإرفاقها مع استمارة إثبات الدين وتقرير ما إذا كنتم مؤهلين للدخول في إطار عمل ضمان الاستحقاقات العادل.

b. أيضاً، نموذج تفويض تمنحون فيه لشركة شاين لويز تفويضاً بتمثيلكم في عملية التصفية ومساعدتكم في التقديم للدخول في إطار عمل ضمان الاستحقاقات العادل (إذا كنتم مؤهلين).

15. لن تكونوا مطالبين بأي تكاليف أو رسوم لتعبئة النماذج أعلاه، التي يمكنكم تعبئتها عن طريق الرابط <https://ISGMclassaction.shine.com.au/Registration>.

16. نرجو منكم إكمال الاستبانة ونموذج التفويض قبل يوم الأربعاء 15 ديسمبر/كانون الأول 2021.

خيارات بديلة متاحة لكم

17. بدلاً من الخيارات المذكورة أعلاه، تتوفر لديكم الخيارات التالية:

a. التحدث إلى محام مستقل لمناقشة إمكانية الحصول على الدعم القانوني في تقديم إثبات دين للمصفيين أو الدخول في إطار عمل ضمان الاستحقاقات العادل.

b. التواصل مع المصفيين بشكل مباشر للحصول على نسخة من استمارة إثبات الدين، والتي يمكنكم تعبئتها وتقديمها بأنفسكم دون أي دعم قانوني.

c. تقديم مطالبة بالدخول في إطار عمل ضمان الاستحقاقات العادل لدى دائرة المدعى العام بأنفسكم دون أي دعم قانوني، إذا كنتم مؤهلين.

هل يمكنني عدم اتخاذ أي إجراء؟

18. لديك أيضاً الخيار بعدم اتخاذ أي إجراء، وهذا القرار سيسفر عن عدم نظر المصفي في مطالبتك وعدم تلقيك لأي مبلغ عن أي مطالبة ربما تكون مستحقاً له. علاوة على ذلك، إذا اخترت عدم تقديم طلب للدخول في إطار عمل ضمان الاستحقاقات العادل (إذا كنت مؤهلاً)، فلن تكون مستحقاً لذلك أيضاً.

19. إذا اخترت عدم اتخاذ أي إجراء فلن تواجه أي تبعات سلبية ولن تكون ملزماً بأي قرار يتخذه أي من المصفيين أو دائرة المدعى العام بشأن أي عضو آخر في المجموعة.

20. من المهم أن تتذكر أن ثمة أطر زمنية صارمة لتقديم مطالبتك للمصفي وتقديم طلب للدخول في إطار عمل ضمان الاستحقاقات العادل، وفي هذه الحالة قدرنا وجوب تقديم جميع الطلبات للدخول في إطار عمل ضمان الاستحقاقات

العادل قبل **1 يوليو/تموز 2022**؛ أي تأخير عن ذلك التاريخ ربما يسفر عن رفض أي من المطالبتين بسبب «فوات الوقت». إذا كانت لديك أي أسئلة حول هذه الأطر الزمنية (أو أي موضوع آخر ذي صلة)، نوصيك بالتواصل معنا أو التماس المشورة القانونية من محاميك.

21. كما ذكرنا أعلاه، إذا رغبت في التماس المساعدة من شاين لوبرز خلال عملية التصفية و/أو عملية الدخول في إطار عمل الاستحقاقات العادل (إذا كنت مؤهلاً)، ولتجنب تقديم مطالبتك بعد فوات الوقت، نرجو منك تعبئة النماذج المطلوبة قبل يوم **الأربعاء 15 ديسمبر/كانون الأول 2021**. يمكنك إيجاد النماذج عبر الرابط التالي:

<https://ISGMclassaction.shine.com.au/Registration>

22. إذا كانت لديكم أي أسئلة حول هذا البلاغ أو ترغبون في الحصول على المساعدة في تعبئة النماذج ذات الصلة، نرجو منكم التواصل مع فريق الدعوى الجماعية ضد أي إس جي إم لدينا على الرقم **1800 325 172** أو عبر البريد الإلكتروني على العنوان isgmlegal@shine.com.au.